



## DODATEK č. 9 K POJISTNÉ SMLOUVĚ č. 107007863

pro pojištění vývozního odběratelského úvěru proti riziku nezaplacení uzavřené mezi  
Exportní garanční a pojišťovací společností, a.s. a Českou exportní bankou a.s. dne  
[redacted]

### Pojistitel:

obchodní firma: **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**  
právní forma: Akciová společnost  
sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika  
IČ: 45279314  
DIČ: CZ45279314  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1619  
bankovní spojení: Česká národní banka  
číslo účtu: 2103011/0710  
kterou zastupují: **JUDr. Ing. Marek Dlouhý, místopředseda představenstva a  
Ing. Martin Růžička, člen představenstva**  
(dále jen „pojistitel“)

a

### Pojistník/pojištěný:

obchodní firma: **Česká exportní banka, a.s.**  
právní forma: Akciová společnost  
sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21, Praha 1, Česká republika  
IČ: 63078333  
DIČ: CZ63078333  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3042  
bankovní spojení: Česká exportní banka, a.s.  
číslo účtu: 2160008/8090  
kterou zastupují: **Ing. Jaroslav Výborný, MBA, předseda představenstva a  
Ing. Emil Holan, místopředseda představenstva**  
(dále jen „pojištěný“)

1. Pojistitel a pojištěný uzavřeli dne [redacted] pojistnou smlouvu typu „D“  
č. 107007863 pro pojištění vývozního odběratelského úvěru proti riziku nezaplacení  
(dále jen „Pojistná smlouva“), [redacted]

[redacted]. Předmětem pojištění jsou pohledávky vyplývající ze  
[redacted]

smlouvy o úvěru č. [REDACTED], ve znění pozdějších dodatků (dále jen „smlouva o úvěru“), uzavřené mezi pojištěným a společností [REDACTED], určené pro financování smlouvy o vývozu ze dne [REDACTED], ve znění pozdějších dodatků, na dodávku zařízení pro dostavbu [REDACTED] v celkové hodnotě [REDACTED] uzavřené mezi českým vývozcem, společností Škoda JS a.s. a slovenským dovozcem [REDACTED]

2. V souladu s článkem 7, odstavcem 7 Pojistné smlouvy a v návaznosti na žádost pojištěného [REDACTED] obě strany souhlasí s následujícími změnami Pojistné smlouvy:

**PREAMBULE, bod xvii) se mění a nově zní následovně:**

„Smlouvou o akcionářském úvěru se rozumí smlouva o úvěru ze dne [REDACTED]

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED].“

3. Ostatní ustanovení Pojistné smlouvy zůstávají nezměněna.

Pojištěný prohlašuje, že [REDACTED]

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED].

4. Pojištěný bere na vědomí, že pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním **Dodatku č. 9** včetně Pojistné smlouvy a všech předchozích dodatků v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Strany se dohodly, že uveřejnění v registru smluv zajistí pojistitel.
5. Pojištěný prohlašuje, že **Dodatek č. 9** neobsahuje žádné skutečnosti, které by tvořily jeho obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. občanský zákoník. Současně bere pojištěný na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech Pojistné smlouvy vždy uveřejněny identifikace

smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství pojistitele.

6. V souladu s článkem 7, odstavcem 7 Pojistné smlouvy je za vyhotovení **Dodatku č. 9** k Pojistné smlouvě č. 107007863 pojištěný povinen uhradit pojistiteli poplatek ve výši [REDACTED]. Tento poplatek je splatný jednorázově, a to do patnácti dnů od data doručení faktury pojištěnému.
7. Tento **Dodatek č. 9** k Pojistné smlouvě č. 107007863 vstupuje v platnost dnem podpisu oběma smluvními stranami a nabývá účinnosti dnem uhrazení poplatku na účet pojistitele, **nejdříve však dnem uveřejnění tohoto Dodatku v registru smluv.**
8. Tento **Dodatek č. 9** je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž pojistitel obdrží jeden výtisk a pojištěný dva výtisky.

V Praze, dne 24. 02. 2021

Pojištěný

Pojistitel

---

**Ing. Jaroslav Výborný, MBA**  
předseda představenstva  
a  
**Ing. Emil Holan**  
místopředseda představenstva

**Česká exportní banka, a.s.**

---

**JUDr. Ing. Marek Dlouhý**  
místopředseda představenstva  
a  
**Ing. Martin Růžička**  
člen představenstva

**Exportní garanční a pojišťovací  
společnost, a.s.**